

Dentro de **AA**

Comprendiendo la
Comunidad y sus
servicios



ALCOHÓLICOS ANÓNIMOS® es una comunidad de personas que comparten su mutua experiencia, fortaleza y esperanza para resolver su problema común y ayudar a otros a recuperarse del alcoholismo.

El único requisito para ser miembro de AA es el deseo de dejar la bebida. Para ser miembro de AA no se pagan derechos de admisión ni cuotas; nos mantenemos con nuestras propias contribuciones.

AA no está afiliada a ninguna secta, religión, partido político, organización o institución alguna; no desea intervenir en controversias; no respalda ni se opone a ninguna causa.

Nuestro objetivo primordial es mantenernos sobrios y ayudar a otros alcohólicos a alcanzar el estado de sobriedad.

© AA Grapevine, Inc.;
reproducido con autorización

© 2018 Alcoholics Anonymous
World Services, Inc.

Reservados todos los derechos.

Revisado 2018.

Dirección postal:
Box 459, Grand Central Station
New York, NY 10163

www.aa.org

Dentro de AA

Desde su fundación en 1935 la Comunidad de AA ha venido creciendo de solamente dos miembros a más de 2,000,000, y cuenta ahora con más de 118,000 grupos en más de 180 países. Para ayudar y orientar a los alcohólicos en recuperación se han desarrollado una amplia variedad de servicios; se han establecido centros de servicio en todas partes del mundo para atender a solicitudes de ayuda de parte de alcohólicos enfermos y gente interesada en ayudarlo. Se han publicado y distribuido más de 35 millones de ejemplares del libro *Alcohólicos Anónimos*, el texto básico que dio a la Comunidad su nombre y se produce un catálogo muy diverso de literatura en más de 90 idiomas para alcanzar a quienes todavía no conocen nuestro programa de esperanza y recuperación.

A medida que AA ha crecido, también han crecido sus necesidades de servicio. Los miembros y comités han reconocido la necesidad de llevar nuestro mensaje a los profesionales que trabajan con los alcohólicos habitualmente: los médicos, los jueces, miembros del clero y otros muchos; las poblaciones infrarrepresentadas necesitan información acerca de nuestro programa; las tecnologías diversas nos ofrecen nuevas oportunidades de alcanzar a los jóvenes y a personas que se ven enfrentadas con diversos desafíos de accesibilidad.

Todo esto requiere cierto grado de organización —organización inspirada por la Declaración de Responsabilidad de AA: “Cuando cualquiera, dondequiera, extienda su mano pidiendo ayuda, quiero que la mano de AA siempre esté allí. Y por esto: Yo soy responsable”—.



El servicio y el miembro de AA

En AA, todo empieza con el grupo, que es el elemento básico de toda la Comunidad, el lugar donde comienza la recuperación para la mayoría de los alcohólicos. Pero para que un grupo siga funcionando, hay que realizar todo tipo de servicio. Por medio de los esfuerzos conjuntos y el constante compromiso de los miembros del grupo:

- Se les facilita a los miembros un lugar de reunión bien mantenido.
- Se organizan programas para el beneficio de los alcohólicos asistentes.
- Se responden a solicitudes de ayuda.
- Se recolectan contribuciones voluntarias para mantener la salud económica del grupo y de la Comunidad.
- Se proporciona literatura a todos los miembros y se ponen listas de las reuniones de los grupos locales a disposición de los interesados.
- Se mantiene un contacto constante con el resto de AA.

En la Novena Tradición se dice que el grupo de AA requiere el mínimo posible de organización, pero “el objetivo de nuestros servicios es poner la sobriedad al alcance de todos los que la deseen”. Esto comienza con el grupo de AA.

Un RSG representa a su grupo

Dentro del grupo hay muchos puestos de servicio para ayudarlo a cumplir con su objetivo primordial de llevar el mensaje al alcohólico que aún sufre. Es siempre importante para todo grupo de AA, por remoto que sea, mantenerse en contacto con el resto de AA. Para poder mantenerse conectado, los grupos suelen elegir a un representante de servicios

generales (RSG) para representarlos dentro de la extensa estructura de servicio de AA. Los RSG son el vínculo del grupo con el mundo de AA más allá del grupo y ayudan a comunicar la voz y la conciencia colectiva del grupo a otros grupos y a AA en su totalidad. Los RSG, cuyos términos de servicio suelen ser de dos años:

- Mantienen a los miembros del grupo informados sobre las actividades y oportunidades de servicio general en sus áreas locales.
- Representan al grupo en las reuniones de distrito y asambleas de área.
- Reciben todos los correos enviados desde la Oficina de Servicios Generales OSG y los comparten con sus respectivos grupos.

Al servir a sus grupos, los RSG pueden valerse de todos los servicios ofrecidos por la OSG y pueden ayudar a los grupos a solucionar una variedad de problemas, especialmente los relacionados con las Tradiciones.

Además, en los muchos lugares donde se ha establecido un intergrupo (u oficina central) los grupos suelen elegir un representante de intergrupo que se esfuerza por mantener al grupo bien informado sobre las actividades del intergrupo local, por ejemplo: coordinar las llamadas y visitas de Paso Doce, proporcionar listas de reuniones y en algunos casos, enviar oradores de AA para hacer presentaciones de información pública a grupos fuera de AA o para reuniones de AA realizadas en instituciones.

El servicio más allá del grupo

Una comunidad se compone de todos sus miembros, y cada grupo forma parte de una gran totalidad; su RSG, junto con los RSG de otros grupos locales, suele participar en las reuniones mensuales o trimestrales del distrito donde los miembros formulan planes y toman decisiones referentes a cómo satisfacer las necesidades de la Comunidad a nivel local de óptima manera y para informarse mejor sobre los servicios mundiales de AA. Un miembro del comité de distrito (MCD) comunica las ideas y opiniones del distrito a los comités y servidores de área e informa sobre las actividades de distrito a los RSG, quienes a su vez mantienen a los miembros de sus grupos informados sobre diversos asuntos de AA.

Muchos grupos, distritos y áreas llevan el mensaje a entornos de tratamiento e instituciones co-

reccionales para así asegurar que el mensaje de AA llegue a las personas que tal vez más lo necesitan. A menudo organizada por los comités de servicio de AA, esta labor puede requerir la cooperación con la comunidad profesional y con otras personas fuera de AA. Los grupos a menudo envían oradores a estas instituciones y pueden suministrar contactos para los miembros que van a salir para ayudarlos a integrarse en AA en su ciudad de residencia cuando lo hagan.

Las asambleas de área, los delegados, y la Conferencia de Servicios Generales

Periódicamente, todos los RSG y MCD de una determinada área se reúnen en una asamblea de área para considerar asuntos de interés para la Comunidad en su totalidad y para elegir un delegado de área que asistirá a la Conferencia de Servicios Generales anual de AA, la cual sirve como “la voz activa y la conciencia efectiva de de toda nuestra Comunidad”. A menudo considerada como la reunión administrativa anual de AA, la Conferencia es lo que más se aproxima a “un gobierno”, pero como Bill W., el cofundador de AA, dijo: “La Conferencia nos representa, pero no puede gobernarnos”.

La Conferencia de Servicios Generales (de los Estados Unidos y Canadá) es el vínculo entre los grupos de AA y la Oficina y la Junta de Servicios Generales. Unos 134 miembros de la Conferencia —delegados de área, custodios, directores, miembros del personal de la OSG y del Grapevine— se ocupan durante todo el año de los asuntos relacionados con la Conferencia, la cual sirve como un foro para compartir la experiencia de AA y expresar la conciencia de grupo de la Comunidad.





Las sesiones de la Conferencia

Cada año los miembros de la Conferencia se reúnen durante seis días en la ciudad de Nueva York para revisar los informes sobre las actividades de la OSG, el Grapevine y la Junta de Servicios Generales, escuchar presentaciones sobre una amplia variedad de temas y para considerar las necesidades de servicio en todas partes del mundo. Además consideran tendencias, avances y acontecimientos importantes en AA. Se anima a cada miembro de la Conferencia a que actúe como representante de la totalidad de AA y no solamente como representante de un área en particular.

Elegidos por períodos de dos años, los delegados sirven como un enlace continuo entre las áreas y la Oficina y la Junta de Servicios Generales:

- Informan a las áreas sobre las actividades de la OSG y la JSG;
- Comunican las opiniones del área a la OSG y a los custodios;
- Fomentan el apoyo del área a los servicios mundiales.

En la Conferencia, los delegados trabajan por medio del sistema de comités para abordar los muchos puntos de agenda propuestos por la Comunidad. La mayoría de los puntos propuestos para la agenda se asignan al comité correspondiente, donde pueden ser tratados por un grupo pequeño antes de ser presentados al pleno de la Conferencia para su consideración. Sin los comités, sería difícil que la Conferencia pudiera funcionar eficazmente.



Junta de Servicios Generales (los custodios)

Compuesta tradicionalmente por personas no alcohólicas y miembros de AA, la Junta de Servicios Generales fue la primera entidad de servicio que abarcara todo el movimiento de AA. Es responsable de salvaguardar la Tradición y los fondos de servicio de AA. Supervisa la Oficina de Servicios Generales y las dos entidades de servicio operativas de AA, AA World Services, Inc. y AA Grapevine, Inc.

La junta está compuesta de 21 custodios, siete de los cuales son conocidos como custodios clase A (no alcohólicos), que son seleccionados principalmente por su experiencia profesional o de negocios. Los otros 14 custodios, llamados clase B (alcohólicos) son una mezcla de custodios regionales, de servicios generales y custodios generales que aportan diversos talentos y experiencias profesionales a sus responsabilidades de servicio.

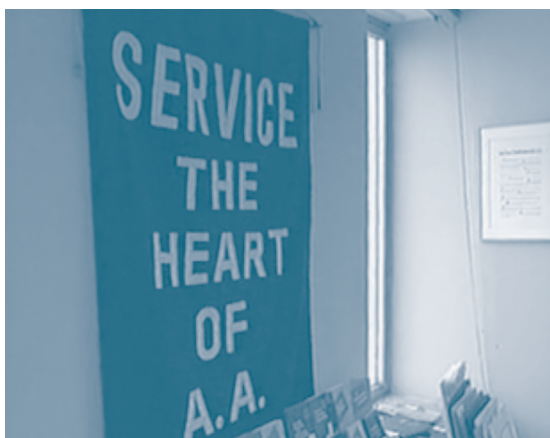
La Junta de Servicios Generales es la principal rama de servicio de la Conferencia, y su carácter es esencialmente de custodia.

Oficina de Servicios Generales (OSG)

Ubicada en la ciudad de Nueva York, la OSG, bajo la orientación de AA World Services, sirve a todos los grupos de AA de los Estados Unidos y Canadá, y también ofrece servicios a AA en otros países, especialmente en aquellos que no tienen una estructura de servicio. Aunque muchos países tienen sus propias OSG, la Oficina de Servicios Generales de los EE. UU. y Canadá, la primera en ser establecida, se suele considerar como la oficina con mayor experiencia.

Trabajando estrechamente con los comités de la Junta de Servicios Generales de AA y la Conferencia de Servicios Generales (de EE. UU. y Canadá), la OSG tiene amplias responsabilidades con los grupos de la Comunidad, incluyendo las siguientes:

- Recopilar, organizar, y transmitir a los grupos y miembros de AA de los EE. UU. y Canadá, la experiencia compartida sobre los desafíos y soluciones que encuentren, cuando se la solicita.
- Trabajar con los alcohólicos de otros países, así como con los AA que viven en áreas donde no hay reuniones, con los miembros confinados en casa, con los AA que trabajan en el mar, los AA en las fuerzas armadas y los AA en instituciones de tratamiento y correccionales.
- Contestar a numerosas cartas que solicitan información acerca de AA y la ayuda que proporciona a los alcohólicos.
- Publicar el boletín de AA, *Box 4-5-9*, y otros boletines, distribuir los libros y folletos de AA aprobados por la Conferencia de Servicios Generales, y suministrar literatura y materiales de servicio de cortesía a cada grupo nuevo.
- Diseminar información pública a nivel nacional e internacional para todo AA, cooperando con los medios electrónicos e impresos así como con las organizaciones relacionadas con el tratamiento del alcoholismo.
- Coordinar y apoyar las labores de los comités de la Conferencia de Servicios Generales.
- Mantener los Archivos Históricos de AA.
- Operar y mantener el sitio web de AA de la Oficina de Servicios Generales.

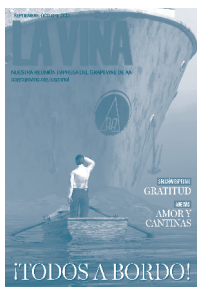


AA Grapevine, Inc.



El Grapevine es una de las dos ramas independientes de la Junta de Servicios Generales de AA, con su propia junta corporativa, personal y operación financiera separadas de la Oficina de Servicios Generales. Además, es responsable de publicar las revistas impresas Grapevine y La Viña, y tiene su propio sitio web, libros, materiales de audio y otros productos para llevar el mensaje de AA. El Grapevine brinda un reflejo de la Comunidad al publicar las historias de recuperación del alcoholismo de los miembros en formato impreso, en audio y en línea. *El lenguaje del corazón*, que contiene los escritos del cofundador Bill W. publicados en el Grapevine, abarca un amplio espectro de la historia de AA y del desarrollo de sus principios esenciales.

Una red de representantes del Grapevine y la Viña (GvR y RLV) ayuda a llevar el mensaje del Grapevine en toda la Comunidad



El servicio: nuestro Tercer Legado

Como indicó Bill W., “Nuestro Duodécimo Paso —llevar el mensaje— es el servicio básico que presta la Comunidad de AA; es nuestro principal objetivo y la razón primordial de nuestra existencia. Por lo tanto, AA es algo más que un conjunto de principios; es una sociedad de alcohólicos en acción. Debemos llevar el mensaje, pues, de no hacerlo, nosotros mismos podemos marchitarnos y aquellos a quienes no se les ha comunicado la verdad, pueden perecer.

“De aquí que un servicio de AA es todo aquello que nos ayuda a alcanzar al alcohólico que todavía sufre, abarcando desde el Paso Doce en sí, una llamada telefónica y una taza de café, hasta la Oficina de Servicios Generales de AA para las actividades nacionales e internacionales. La suma total de estos servicios es nuestro Tercer Legado de Servicio.

“Los servicios incluyen lugares de reunión, cooperación con hospitales y oficinas intergrupales; suponen el empleo de folletos, libros, y buena

publicidad de casi toda clase. Requieren comités, delegados, custodios y conferencias. Y no debemos olvidar que estos servicios necesitan contribuciones voluntarias de dinero provenientes de los miembros de la Comunidad.

“Estos servicios, ya sean facilitados por miembros individuales, grupos, áreas, o AA en su totalidad, son sumamente vitales para nuestra existencia y nuestro desarrollo”.

Recursos adicionales

Para más información sobre el tema del servicio en AA y cómo opera la Comunidad, hay disponibles algunos recursos adicionales:

“El grupo de AA”

“RSG: el enlace de su grupo
con la totalidad de AA”

“Su MCD”

“Círculos de amor y servicio”

“Su Oficina de Servicios Generales de AA”

“El legado de Servicio de AA”

El Manual de Servicio de AA

Doce Conceptos para el Servicio Mundial

“AA Grapevine y La Viña:

Nuestras reuniones impresas y en otros medios”

Libro de Trabajo y Manual del RGV

**Para más información,
pónganse en contacto con:**

Oficina de Servicios Generales

PO Box 459

Grand Central Station

New York, NY 10163

212-870-3400

www.aa.org

Para contactar al Grapevine:

AA Grapevine, Inc.

475 Riverside Drive

New York, NY 10115

212-870-3400

www.aagrapevine.org

LOS DOCE PASOS DE ALCOHÓLICOS ANÓNIMOS

1. Admitimos que éramos impotentes ante el alcohol, que nuestras vidas se habían vuelto ingobernables.

2. Llegamos a creer que un Poder superior a nosotros mismos podría devolvernos el sano juicio.

3. Decidimos poner nuestras voluntades y nuestras vidas al cuidado de Dios, *como nosotros lo concebimos*.

4. Sin temor, hicimos un minucioso inventario moral de nosotros mismos.

5. Admitimos ante Dios, ante nosotros mismos, y ante otro ser humano, la naturaleza exacta de nuestros defectos.

6. Estuvimos enteramente dispuestos a dejar que Dios nos liberase de todos estos defectos de carácter.

7. Humildemente le pedimos que nos liberase de nuestros defectos.

8. Hicimos una lista de todas aquellas personas a quienes habíamos ofendido y estuvimos dispuestos a reparar el daño que les causamos.

9. Reparamos directamente a cuantos nos fue posible el daño causado, excepto cuando el hacerlo implicaba perjuicio para ellos o para otros.

10. Continuamos haciendo nuestro inventario personal y cuando nos equivocábamos lo admitíamos inmediatamente.

11. Buscamos a través de la oración y la meditación mejorar nuestro contacto consciente con Dios, *como nosotros lo concebimos*, pidiéndole solamente que nos dejase conocer su voluntad para con nosotros y nos diese la fortaleza para cumplirla.

12. Habiendo obtenido un despertar espiritual como resultado de estos Pasos, tratamos de llevar este mensaje a otros alcohólicos y de practicar estos principios en todos nuestros asuntos.

LAS DOCE TRADICIONES DE ALCOHÓLICOS ANÓNIMOS

1. Nuestro bienestar común debe tener la preferencia; la recuperación personal depende de la unidad de AA.

2. Para el propósito de nuestro grupo solo existe una autoridad fundamental: un Dios amoroso tal como se exprese en la conciencia de nuestro grupo. Nuestros líderes no son más que servidores de confianza; no gobiernan.

3. El único requisito para ser miembro de AA es querer dejar de beber.

4. Cada grupo debe ser autónomo, excepto en asuntos que afecten a otros grupos o a AA, considerado como un todo.

5. Cada grupo tiene un solo objetivo primordial: llevar el mensaje al alcoholico que aún está sufriendo.

6. Un grupo de AA nunca debe respaldar, financiar o prestar el nombre de AA a ninguna entidad allegada o empresa ajena, para evitar que los problemas de dinero, propiedad y prestigio nos desvíen de nuestro objetivo primordial.

7. Todo grupo de AA debe mantenerse completamente a sí mismo, negándose a recibir contribuciones de afuera.

8. AA nunca tendrá carácter profesional, pero nuestros centros de servicio pueden emplear trabajadores especiales.

9. AA como tal nunca debe ser organizada; pero podemos crear juntas o comités de servicio que sean directamente responsables ante aquellos a quienes sirven.

10. AA no tiene opinión acerca de asuntos ajenos a sus actividades; por consiguiente su nombre nunca debe mezclarse en polémicas públicas.

11. Nuestra política de relaciones públicas se basa más bien en la atracción que en la promoción; necesitamos mantener siempre nuestro anonimato personal ante la prensa, la radio y el cine.

12. El anonimato es la base espiritual de todas nuestras Tradiciones, recordándonos siempre anteponer los principios a las personalidades.

LOS DOCE CONCEPTOS PARA EL SERVICIO MUNDIAL

I. La responsabilidad final y la autoridad fundamental de los servicios mundiales de AA deben siempre residir en la conciencia colectiva de toda nuestra Comunidad.

II. La Conferencia de Servicios Generales se ha convertido, en casi todos los aspectos, en la voz activa y la conciencia efectiva de toda nuestra Comunidad en sus asuntos mundiales.

III. Para asegurar su dirección eficaz, debemos dotar a cada elemento de AA—la Conferencia, la Junta de Servicios Generales, y sus distintas corporaciones de servicio, personal directivo, comités y ejecutivos— de un Derecho de Decisión tradicional.

IV. Nosotros debemos mantener, a todos los niveles de responsabilidad, un “Derecho de Participación” tradicional, ocupándonos de que a cada clasificación o grupo de nuestros servidores mundiales les sea permitida una representación con voto, en proporción razonable a la responsabilidad que cada uno tenga que desempeñar.

V. En toda nuestra estructura de servicio mundial, un “Derecho de Apelación” tradicional debe prevalecer, asegurándonos así que se escuche la opinión de la minoría, y que las peticiones de rectificación de los agravios personales sean consideradas cuidadosamente.

VI. La Conferencia reconoce también que la principal iniciativa y la responsabilidad activa en la mayoría de estos asuntos, deben ser ejercida en primer lugar por los miembros custodios de la Conferencia, cuando ellos actúan como la Junta de Servicios Generales de Alcohólicos Anónimos.

VII. La Carta Constitutiva y los Estatutos son instrumentos legales, y los custodios están, por consiguiente, totalmente autorizados para administrar y dirigir todos los asuntos de servicios. La Carta de la Conferencia en sí misma no es un instrumento legal; se apoya en la fuerza de la tradición y en las finanzas de AA para su eficacia.

VIII. Los custodios son los principales planificadores y administradores de los asuntos de política y finanzas en general. Tienen una función de supervisión fiduciaria sobre nuestros servicios constantemente activos e incorporados separadamente, ejercida mediante su facultad de elegir a todos los directores de estas entidades.

IX. Buenos directores de servicio en todos los niveles son indispensables para nuestro funcionamiento y seguridad en el futuro. La dirección básica del servicio mundial que una vez ejercieron los fundadores de Alcohólicos Anónimos, tiene necesariamente que ser asumida por los custodios.

X. A cada responsabilidad de servicio, le debe corresponder una autoridad de servicio equivalente, y el alcance de tal autoridad debe estar siempre bien definido.

XI. Los custodios deben siempre contar con los mejores comités permanentes y con directores de las corporaciones de servicio, ejecutivos, personal de oficina y consejeros bien capacitados. La composición, cualidades, procedimientos de iniciación y derechos y obligaciones serán siempre asuntos de verdadero interés.

XII. La Conferencia cumplirá con el espíritu de las Tradiciones de AA, teniendo especial cuidado de que la Conferencia nunca se convierta en sede de peligrosa riqueza o poder; que fondos suficientes para su funcionamiento, más una reserva adecuada, sean su prudente principio financiero, que ninguno de los miembros de la Conferencia sea nunca colocado en una posición de autoridad desmedida sobre ninguno de los otros, que se llegue a todas las decisiones importantes por discusión, votación y, siempre que sea posible, por unanimidad sustancial; que ninguna actuación de la Conferencia sea personalmente punitiva o una incitación a controversia pública, que la Conferencia nunca realice ninguna acción de gobierno y que como la Sociedad de Alcohólicos Anónimos, a la cual sirve, la Conferencia en sí misma siempre permanezca democrática en pensamiento y en acción.

PUBLICACIONES DE AA Aquí hay una lista parcial de publicaciones de AA. Se pueden obtener formularios de pedidos en la Oficina de Servicios Generales de Alcohólicos Anónimos, Box 459, Grand Central Station, New York, NY 10163, USA. Teléfono: (212) 870-3400. Sitio web: www.aa.org

LIBROS

ALCOHÓLICOS ANÓNIMOS
DOCE PASOS Y DOCE TRADICIONES
REFLEXIONES DIARIAS
COMO LO VE BILL
NUESTRA GRAN RESPONSABILIDAD
AA LLEGA A SU MAYORÍA DE EDAD
EL DR. BOB Y LOS BUENOS VETERANOS
'TRANSMÍTELO'
VIVIENDO SOBRIOS
LLEGAMOS A CREER
AA EN LA CÁRCEL: UN MENSAJE DE ESPERANZA
AA PARA EL ALCOHÓLICO DE EDAD AVANZADA:
NUNCA ES DEMASIADO TARDE

FOLLETOS

Experiencia, fortaleza y esperanza:

LAS MUJERES EN AA
LOS JÓVENES EN AA
AA PARA EL ALCOHÓLICO NEGRO Y AFROAMERICANO
AA PARA EL NATIVO NORTEAMERICANO
LOS ALCOHÓLICOS LGBTQ EN AA
LA PALABRA "DIOS": LOS MIEMBROS DE AA AGNÓSTICOS Y ATEOS
AA PARA LOS ALCOHÓLICOS CON PROBLEMAS DE SALUD MENTAL —
Y SUS PADRINOS
ACCESO A AA: LOS MIEMBROS HABLAN SOBRE SUPERAR LAS BARRERAS
AA Y LAS FUERZAS ARMADAS
¿SE CREE USTED DIFERENTE?
MUCHAS SENDAS HACIA LA ESPIRITUALIDAD
MUJERES HISPANAS EN AA
DETRÁS DE LOS MUROS: UN MENSAJE DE ESPERANZA
ES MEJOR QUE ESTAR SENTADO EN UNA CELDA
(Folleto ilustrado para personas bajo custodia)

Acercas de AA:

PREGUNTAS FRECUENTES ACERCA DE AA
¿ES AA PARA MÍ?
¿ES AA PARA USTED?
UN PRINCIPIANTE PREGUNTA
¿HAY UN ALCOHÓLICO EN SU VIDA?
ESTO ES AA
PREGUNTAS Y RESPUESTAS SOBRE EL APADRINAMIENTO
EL GRUPO DE AA
PROBLEMAS DIFERENTES DEL ALCOHOL
EL MIEMBRO DE AA — LOS MEDICAMENTOS Y OTRAS DROGAS
EL AUTOMANTENIMIENTO: DONDE SE MEZCLAN
LA ESPIRITUALIDAD Y EL DINERO
LA EXPERIENCIA NOS HA ENSEÑADO:
UNA INTRODUCCIÓN A NUESTRAS DOCE TRADICIONES
LOS DOCE PASOS ILUSTRADOS
LOS DOCE CONCEPTOS ILUSTRADOS
LAS DOCE TRADICIONES ILUSTRADAS
CÓMO COOPERAN LOS MIEMBROS DE AA CON LOS PROFESIONALES
AA EN LAS INSTITUCIONES CORRECCIONALES
AA EN LOS ENTORNOS DE TRATAMIENTO
UNIENDO LAS ORILLAS
LA TRADICIÓN DE AA — CÓMO SE DESARROLLÓ
SEAMOS AMISTOSOS CON NUESTROS AMIGOS
COMPRENDIENDO EL ANONIMATO

Para profesionales:

AA EN SU COMUNIDAD
UNA BREVE GUÍA A ALCOHÓLICOS ANÓNIMOS
SI USTED ES UN PROFESIONAL, AA QUIERE TRABAJAR CON USTED
AA COMO RECURSO PARA LOS PROFESIONALES DE LA SALUD
¿HAY UN BEBEDOR PROBLEMA EN EL LUGAR DE TRABAJO?
LOS LÍDERES RELIGIOSOS PREGUNTAN ACERCA
DE ALCOHÓLICOS ANÓNIMOS
ENCUESTA SOBRE LOS MIEMBROS DE AA
EL PUNTO DE VISTA DE UN MIEMBRO DE AA

VIDEOS (disponibles en www.aa.org, subtítulados)

VIDEOS DE AA PARA LOS JÓVENES
ESPERANZA: ALCOHÓLICOS ANÓNIMOS
UNA NUEVA LIBERTAD
LLEVANDO EL MENSAJE DETRÁS DE ESTOS MUROS

Para profesionales:

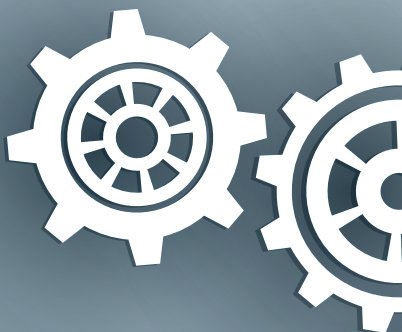
VIDEO PARA PROFESIONALES DE LA SALUD
VIDEO PARA PROFESIONALES JURÍDICOS Y DE CORRECCIONALES
VIDEO PARA PROFESIONALES DE EMPLEO Y RECURSOS HUMANOS

REVISTAS

AA GRAPEVINE (mensual, www.aagrapevine.org)
LA VIÑA (bimestral, en español, www.aalavina.org)

DECLARACION DE UNIDAD

Debemos hacer esto para el futuro de AA:
Colocar en primer lugar nuestro bienestar
común y mantener nuestra comunidad unida.
Porque de la unidad de AA dependen
nuestras vidas y las vidas de todos los
que vendrán.



Yo soy responsable...

Cuando cualquiera, dondequiera, extienda
su mano pidiendo ayuda, quiero que la
mano de AA siempre esté allí.

Y por esto: **yo soy responsable.**

Esta literatura está aprobada por la
Conferencia de Servicios Generales de AA.

